

mea donatione possit aliqua calumpnia suboriri presentem huius testamenti cartulam mei secreti. & mariti mei sigilli munimine duxi roborandam. Contestans singulos & uniuersos sub suarum periculo animarum. ne quod a me legittime est donatum aliquis quasi sub alicuius allegationis pretextu audeat reuocare. Acta sunt hec Anno domini. M°.CC°.LX°.

Sigillet är något skadadt i kanterne,

469.

1260 d. 23 Febr.

Örebro.

BIRGER JARLS intyg att SUSANNA, KETILÖGS hustru, i testamente gifvit Linköpings Domkyrka andel i Apaldby, samt att hon lemnat Bisk. HENRIC i Linköping delar i Wreta och Apaldby i utbyte mot Wrångstad, hvilket Biskopen sedermera ordentligen köpt och lemnat henne hemmanet Christaberg till underhåll i hennes lifstid.

A. 3. o. 1. 4. \*)

Uniuersis christi fidelibus Presentes Litteras visuris uel auditoris. B. Dei gracia Dux sweorum salutem in filio uirginis benedicto. Cum propter Labilem hominum memoriam sepe contingat. ea que rationabiliter facta fuerint jn dubium reuocarj. Cautum est & consonum rationi. vt ea que memorie merito debeant commendarj. scriptis specialiter confirmentur. Hinc est Quod presentibus Litteris constare volumus vniuersis tam presentibus quam futuris. Quod Domina Susanna uxor Ketiløghi. sana & incolumis. testamentum suum jn presencia nostra ac venerabilis patris Domini. H. Lincopensis Episcopi. condidit in hunc modum. Nam duos Octenarios ibidem in apaldby sites contulit ecclesie Lincopensi. inperpetuum possidendos. Fecit eciam postmodum dicta Domina cum eodem venerabili patre prediorum permutacionem. Recipiens ab ipso Sex octenarios jn wrangastath. Loco quorum sex alibi restituit. tres uidelicet in Wretum. & tres in apaldby superius nominata. Post hanc igitur bonorum commutacionem Dictus Dominus Episcopus Eosdem dictos sex octenarios in wrangæstath. prohibitis legum obseruacionibus. ab eadem predicta Domina. Empcionis titulo Legaliter est adeptus. Preterea noueritis. memoratum Dominum episcopum lincopensem. prefate Domine. S. ad sui sustentacionem tempore uite sue. mansionem suam que est in crista-biærgh. cum omnibus suis attinenciis. Tam decimis & exactionibus quam prediis. tam eciam molendinis & piscariis quam colonis. cum consensu & uoluntate tocius capituli lincopensis in nostra presencia specialiter concessisse. Jn huius igitur rei testimonium presens scriptum. tam nostro. quam dicti domini lincopensis necnon & eiusdem Capituli sigillis Duximus necessario muniendum. Datum Örebro. Anno Domini. M°.CC°.LX. VII°. Kal. Marcij.

Sigillen: N:o 1. bortfallet, N:o 2, 3 mycket skadade.

\*) Tidsbestämmelsen är så tvetydig att den äfven skulle kunna utmärka d. 1 Mars 1267.